

PURA

PuraSept

Zusammensetzung/Composition/Composizione:
Hydrogen Peroxide 3% - Potassium Chloride 0,08%
-Isotonic Solution with pH physiological buffer.
Catalytic disk: PP covered in Platinum Oxide.

STERILE

CE 0123

DE

Diese Packungsbeilage enthält wichtige Informationen zum Gebrauch und den Vorsichtsmassnahmen in der Anwendung mit dem PuraSept System.

Bitte sorgfältig durchlesen und aufbewahren, damit Ihnen diese Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Unsachgemässe Pflege der Kontaktlinsen kann ernsthafte Augenbeschwerden zur Folge haben.

PuraSept System

Zum Reinigen, Desinfizieren, Neutralisieren und Aufbewahren aller weichen Kontaktlinsen. Inhalt: PuraSept Lösung. PuraSept Behälter mit katalytischer Scheibe.

⚠ **Achtung!** Verwenden Sie PuraSept immer zusammen mit dem PuraSept Behälter. Verwenden Sie nie gleichzeitig Komponenten anderer Pflegesysteme.

Vergewissern Sie sich, dass die katalytische Scheibe im Behälter befestigt ist. Die PuraSept Lösung ist eine konservierungsmittelfreie Lösung und enthält 3% Wasserstoffperoxyd.

Funktionsweise: PuraSept ist sehr benutzerfreundlich. Die Reinigung, Desinfizierung und Neutralisation erfolgen in einem Schritt. Das Wasserstoffperoxyd reinigt und desinfiziert die Kontaktlinsen. Die katalytische Scheibe im Behälter teilt das Wasserstoffperoxyd in Wasser und Sauerstoff. Die Peroxide Lösung wird so in eine neutrale Kochsalzlösung umgewandelt. Am Ende dieses Neutralisationsprozesses können die Linsen unmittelbar in die Augen eingesetzt werden.

Gebrauchsanweisung Tägliche Linsenpflege

Waschen Sie immer gründlich die Hände und trocknen Sie diese ab, bevor Sie Ihre Kontaktlinsen in die Hände nehmen.

Öffnen Sie das Fach des Behälters mit dem Buchstaben "L" und legen Sie dann Ihre linke Linse auf die Kuppel des Linsenträgers. Schliessen Sie das Fach. Achten Sie darauf, dass die Linse bei diesem Vorgang nicht gequetscht wird.

Gehen Sie gleichermassen mit der rechten Linse vor - diesmal im Fach mit dem Buchstaben "R".

Füllen Sie den Behälter mit der katalytischen Scheibe mit der PuraSept Lösung bis zur Markierung auf. Überfüllen Sie den Behälter nicht, aber füllen Sie auch nicht zu wenig Lösung ein!

Stellen Sie den Linsenfächer in den Behälter. Schliessen Sie den Behälter senkrecht.

Lassen Sie die Kontaktlinsen mindestens 8 Stunden oder über Nacht in der Lösung liegen, damit die Neutralisierung komplett vonstatten

gehen kann.

Falls Ihre Kontaktlinsen länger als 24 Stunden in der Lösung verbleiben, muss vor dem Tragen der Reinigungsprozess wiederholt werden.

Die gereinigten und desinfizierten Linsen können nun eingesetzt werden.

Für empfindliche Augen empfiehlt es sich, die Linsen vor dem Einsetzen mit PuraSaline zu spülen. Schütten Sie die gebrauchte Lösung weg. ISpülen Sie den Behälter und den Linsen-träger mit der PuraSaline Lösung aus und lassen Sie diesen offen austrocknen.

Es ist wichtig, dass der PuraSept Behälter und der Linsenträger sauber bleiben.

Verwenden Sie darum zum Ausspülen niemals Leitungswasser. Vorsichtsmassnahmen

Die Lösung ist innerhalb von 3 Monaten nach dem Öffnen der Flasche aufzubrauchen. IVerschliessen Sie die Flasche nach jedem Gebrauch gut und bewahren Sie diese vor Sonnenlicht geschützt unter 25°C und ausser Reichweite von Kindern auf. Die Lösung nicht benutzen, wenn der Öffnungsschutz der Flasche nicht mehr intakt ist. INach dem Verfalldatum nicht mehr verwenden. Immer den neuen Behälter, der mit der PuraSept Lösung mitgeliefert wird, verwenden. ISollte Lösung verschüttet werden, diese mit viel Wasser abwaschen, um Fleckenbildung zu verhindern. Nicht geeignet für farbige Kontaktlinsen. Das Peroxidsystem funktioniert nur in Kombination mit dem dazugehörigen Linsenbehälter, welcher mit einem Katalysatorstern ausgestattet ist. Ansonsten von einem solchen Gebrauch unbedingt absehen.

⚠ **Hinweise:** Nicht neutralisierte PuraSept Lösung darf auf keinen Fall ins Auge gebracht werden. Das darin enthaltene Wasserstoffperoxyd verursacht ein starkes Brennen. Sollte dies passieren, das geöffnete Auge mit viel Wasser ausspülen. Verwenden Sie die Lösung nur einmal und schütten Sie diese nach dem Gebrauch weg.

Unerwünschte Nebenwirkungen: Bei Augenreizungen oder anderen Augenbeschwerden die Verwendung der Lösung einstellen und einen Fachspezialisten aufsuchen.

Gegenanzeigen: Nicht anwenden bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe.

FR

Cette notice contient des informations importantes relatives à l'utilisation et aux précautions d'usage à prendre pour l'application du produit PuraSept.

Veillez la lire attentivement et la conserver précieusement afin de pouvoir la consulter à tout moment. Un entretien inapproprié des lentilles de contact peut générer de sérieuses irritations oculaires.

PuraSept System

Pour nettoyer, désinfecter, neutraliser et conserver tout type de lentilles souples.

Contenu: solution PuraSept.

Réceptacle pour lentilles PuraSept avec disque catalytique.

⚠ **Attention!** Utilisez toujours la solution PuraSept avec le réceptacle pour lentilles PuraSept System. N'utilisez jamais de produits de soin d'une marque gamme en même temps. Assurez-vous que le disque catalytique est fixé dans le réceptacle pour lentilles. PuraSept est une solution sans produit conservateur et contient 3% de peroxyde d'hydrogène.

Utilisation: PuraSept est un produit très convivial. Le nettoyage, la désinfection et la neutralisation se font en une seule opération. Le peroxyde d'hydrogène nettoie et désinfecte les lentilles. Le disque catalytique partage le peroxyde d'hydrogène en eau et en oxygène. Ainsi, la solution PuraSept devient une solution saline neutre. A la fin de ce processus de neutralisation, l'utilisateur peut les appliquer directement aux yeux.

Mode d'emploi

Soin quotidien des lentilles

Lavez-vous et séchez-vous toujours les mains avant de toucher vos lentilles.

Ouvrez le compartiment du réceptacle portant la lettre "L" et déposez votre lentille gauche sur le support. Fermez le compartiment. Veillez, lors de cette opération, à ce que la lentille ne soit pas écrasée.

Procédez de la même façon avec votre lentille droite, cette fois-ci en utilisant le compartiment portant la lettre "R".

Remplissez le réceptacle équipé d'un disque catalytique à l' hauteur du marquage.

Ne le remplissez pas trop mais y mettez assez de solvant!

Placez le porte-lentilles dans le réceptacle. IFermez le réceptacle et posez le en position verticale. Laissez les lentilles dans la solution pendant au moins 8 heures ou toute la nuit pour que le processus de neutralisation s'effectue complètement.

PURA

PuraSept

Vertrieb/distribution/Distribuzione

Imextrade AG
Seestrasse 93
CH-6052 Hergiswil
info@imextra.ch

Hersteller/Manufacturer/Fabbricante

Soleko S.p.a.
03037 Pontecorvo
Frosinone - Italy



Si vos lentilles restent plus que 24 heures dans la solution, la procédure de nettoyage doit être répété avant l'utilisation des lentilles. Les lentilles lavées et désinfectées peuvent être appliqués maintenant. En cas des yeux très sensibles, il est con-seillé de rincer les lentilles de contact dans une solution saline (sérum physiologique) avant l'utilisation. Videz la solution utilisée. Rincez le récipient et le porte-lentilles dans la solution PuraSaline et laissez-les sécher à l'air.

Il est important que le récipient et le porte-lentilles restent propres. Pour cela, ne les lavez jamais à l'eau du robinet.

Mesures de précautions:

Une fois ouverte, la solution doit être consommée dans les 3 mois.

Après l'utilisation, conservez-la à l'abri du soleil, à une température inférieure à 25° et hors de portée des enfants.

N' utilisez pas la solution si la bague de sécurité n'est pas intacte.

Ne l'utilisez plus une fois la date de péremption est dépassée.

Utilisez le nouveau récipient livré avec la solution PuraSoft seulement.

En cas de la solution renversée, rincez sans délai à l'eau pour éviter la formation des taches.

Ne pas utiliser avec les lentilles de contact colorées. Le produit de soin fonctionne seulement en l'utilisant avec le flacon correspondant. Ce récipient est muni d'une étoile catalytique qui engendre la neutralisation du produit de soin avant l'emploi des lentilles de contact, (dans d'autres cas, veuillez vous abstenir de l'utilisation du produit).

⚠ Attention: La solution non neutralisée PuraSept ne doit dans aucun cas entrer en contact avec les yeux! Elle contient du peroxyde d'hydrogène et cause des irritations brûlantes. Si jamais cela se produit, rincez immédiatement l'œil ouvert à l'eau.

Utilisez la solution une seule fois et videz-la après.

Effets secondaires: En cas d'irritation des yeux ou de toute autre douleur des yeux, cessez l'emploi de la solution et consultez un spécialiste.

Contre-indications: Ne pas utiliser la solution en cas de susceptibilité à l'un de ses composants

Questo foglietto illustrativo contiene tutte le istruzioni necessarie per usare il sistema al perossido PuraSept in modo corretto nonché importanti misure precauzionali. Vi preghiamo di leggere attentamente il foglietto e di conservarlo per poterlo consultare anche in futuro. Una manutenzione scorretta delle lenti a contatto può causare seri problemi agli occhi.

PuraSept System

Per pulire, disinfettare, neutralizzare e con-servare tutti i tipi di lenti a contatto morbide.

Contenuto: soluzione al perossido PuraSept. Contenitore per lenti a contatto dotato di dischetto catalizzatore da usare con il sistema al perossido PuraSept.

⚠ Attenzione! Usare sempre la soluzione al perossido PuraSept solo con l'apposito contenitore. Non usare mai prodotti di altre marche con il sistema PuraSept. Assicurarsi che il dischetto catalizzatore sia ben fisso. La soluzione al perossido PuraSept è priva di conservanti e contiene il 3% di perossido d'idrogeno.

Azione: PuraSept è molto facile da usare e permette di pulire, disinfettare e neutralizzare le lenti a contatto in una sola operazione. Una volta all'interno del contenitore per le lenti a contatto, il perossido d'idrogeno svolge un'azione pulente e disinfettante. Contempo-raneamente, le sue particelle vengono scisse e trasformate in acqua e ossigeno grazie al dischetto catalizzatore. Si ottiene così una soluzione salina neutra, che permette di indossare subito le lenti a contatto.

Impiego Pulizia quotidiana

Prima di toccare le lenti a contatto, lavare le mani con cura, risciacquandole e asciugandole bene. Aprire il coperchio del comparto contrassegnato con la lettera "L" e inserire la lente sinistra nell'apposito spazio convesso. Richiudere il coperchio facendo attenzione a non schiacciare la lente.

Ripetere la stessa operazione per la lente destra, inserendola nel comparto contrassegnato con la lettera "R".

Riempire il contenitore dotato di dischetto catalizzatore con la soluzione al perossido PuraSept fino alla marcatura. **Fare attenzione a non riempire troppo né troppo poco il contenitore!**

Inserire il cestello nel contenitore delle lenti a contatto con la soluzione al perossido PuraSept. Chiudere il contenitore senza scuoterlo! Tenere il contenitore in posizione verticale. Lasciare agire la soluzione per almeno 8 ore oppure durante la notte, in modo che la neutralizzazione

avvenga in modo completo. ISe le lenti a contatto rimangono più di 24 ore in soluzione, è necessario ripetere il processo di pulizia prima di inserirle negli occhi.

Una volta che sono state pulite e disinfettate, le lenti possono essere inserite negli occhi. Per occhi particolarmente sensibili, si consiglia di sciacquare le lenti con soluzione salina prima di indossarle. Gettare la soluzione usata.

Risciacquare il contenitore e il cestello per lenti con la soluzione PuraSaline, lasciandoli poi asciugare aperti.

Il contenitore e il cestello per le lenti devono essere sempre puliti. Non usare quindi mai acqua corrente per risciacquarli.

Precauzioni d'uso

Usare la soluzione entro 3 mesi dall'apertura del flacone.

Chiudere sempre bene il flacone dopo ogni utilizzo e conservarlo al riparo dalla luce solare al di sotto dei 25°C e tenere fuori dalla portata dei bambini.

Non usare la soluzione se il flacone non è perfettamente sigillato.

Non usare il prodotto dopo la data di scadenza.

Usare sempre e solo il contenitore venduto insieme al sistema al perossido, sostituendolo ogni volta che si acquista una nuova confezione.

Se capita di rovesciare della soluzione, risciacquare con molta acqua per evitare la formazione di macchie.

Non utilizzare con lenti a contatto colorate. Il corretto funzionamento del prodotto è confermato dal rilascio di bollicine di ossigeno al contatto tra soluzione e stella catalitica all'interno del contenitore portalenti; in caso contrario non utilizzare il prodotto.

⚠ Avvertenze: la soluzione al perossido PuraSept non ancora neutralizzata non deve mai entrare in diretto contatto con gli occhi poiché il perossido d'idrogeno causa forti bruciori. Se ciò dovesse accadere, risciacquare a lungo l'occhio con acqua corrente.

La soluzione va usata una sola volta e inguitto gettata. Non ingerire.

Effetti secondari indesiderati: in caso di infiammazioni o di altri problemi agli occhi, interrompere l'uso della soluzione e consultare un oculista.

Controindicazioni: non usare il prodotto in caso di ipersensibilità a uno dei componenti.